

八月大減價另賞格
請看心田公司廣告
第六頁

中興雜貨藥材行

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

本號貨品 極至價平

絲苗白米 出自增城

新花宣占 十足磅秤

油糖海味 樣樣鮮明

藥材地道 泡製工精

膏丹丸散 字號真正

接理滙兌 快捷當然

貴客光顧 一律歡迎

經理 皇冠化學公司應驗療痔丸
容月池先生方脈內
司理馬恒兆啟

▲五洲滙兌有限公司廣告

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各埠有銀錢寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回銀一元另附同鄉送到府上帶工一元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

▲歡迎 三個月期週息五釐
六個月期週息四釐
一年期週息三釐

The Wu Chow Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong China

支行在 白沙灣省城總理馬恒兆同啟

祖國新聞一

▲日之韓滿鐵道網計劃

▲以將滿韓打成一片為目的
世界社滿韓特訊 日本近來對華外交政策 表面呈由硬而軟化之形態 在滿洲其所謂積極政策 而高唱經濟開發 然觀其實際 侵略手段 仍汲汲於其移民也 其軟化性的侵入 尤為可畏 向來日人對滿 以軍事侵略為主 其次則經濟手段 藉以緩和我方之反對 蓋即所謂經濟外交之特色也 其在滿之工商業勢力 已有壓倒華商之勢 而近來奉票價暴落 結果 日本金融資本 遂掌握滿洲金融 此外則鐵路政策 尤堪注意 關於鐵路 日人計劃極多 難以枚舉 其重要者 更守秘密 近滿鐵當局發表朝鮮總督府鐵路建築計劃 觀其內容 實屬可驚 日人稱之為韓滿鐵道網計劃 其目的在運用鐵路政策 將韓滿兩地打成一片 其內容各線大畧如下
一 安東大連直通線 由滿鐵起點之安東起 經過大東溝龍王廟等沿海岸各要地 與滿鐵線 並行至大連
二 江界通化線 由朝鮮北道江界起 經過輯安線 直至通化 沿線一帶 富於農產及礦產
三 甲山撫松線 由朝鮮咸鏡南道甲山起 經過長白 直至滿洲之撫松 自長白至撫松一帶 為滿洲唯一森林地帶
四 鏡城延吉線 由朝鮮咸鏡北道鏡城起 至延吉為止 由朝鮮咸鏡北道鏡城起 至延吉為止 由朝鮮咸鏡北道鏡城起 至延吉為止

▲大批現銀由滬運英

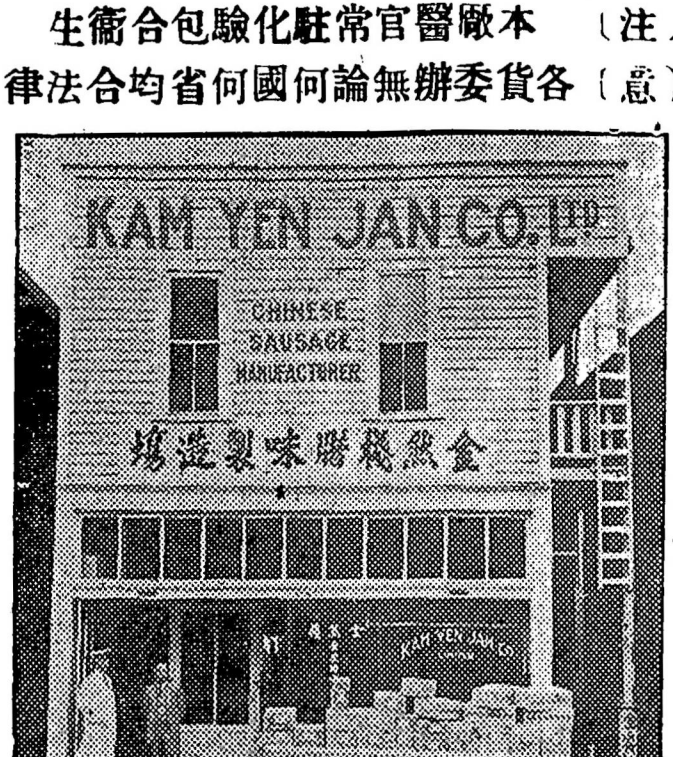
上海廿一日訊 上禮拜內本埠存銀忽又增多 因銀價愈趨起色 而各銀行存銀多者 亦因市面不佳 損失堪虞 故三井銀行及大通銀行昨日均有大批現銀 托某公司輪船裝運出口 運往倫敦煉製銷售 因英倫銀市比滬略佳也 昨日出口者 計有三井銀行之壹百三十萬鎊 約合銀壹百二十拾餘萬兩 又大通銀行亦運出五十萬兩 日內或尚有他外國銀行運銀出口 如果海關對於進口外銀 能根本禁絕 則下禮拜之存銀報告 必將減少 而銀市面或有起色云

▲青海內蒙貢獻萬民表

北京函 青海雅公爺及內蒙王公代表 在北京置萬民表一件獻閣 即赴井請閣派員赴青海安民 訓練民團 井厘定獎爵及采地 井即轉豫馮玉祥

雲埠金然棧唯一 腊味

生衛合包驗化駐常官醫廠本 (注)
律法合均省何國何論無辦委貨各 (意)



Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
278 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Douglas 5570

Yuen Lee Yew Kee
546 Fisgard St.
P.O. Box 1492 Victoria, B.C.

本號專做油糖什貨京菓
海味磁器竹器絲髮藥材
正字號膏丹丸散及著名
餅師精製各色餅食每壹
百價銀壹元三毛五僑胞
賜顧仰祈留意價目印便
函索即寄 本號主人啟

華哥雲
啟新書林

本書林改組現
遷哥街四百叁
拾三號門牌開
張近因搬遷事
忙奉復光顧諸
君子不免延滯
抱歉殊深計尚須整理數天當可將願取各件清理發付并奉
送價目表矣現運到大多新書籍起卸在即志在廣宣文化格
外克己廉價統祈留意通訊請照下列西字無誤

Kai Sun Stationery Co.
438 Gore Avenue, P.O. Box 753 Vancouver B.C.

大幫
消夏友到已

近因夏熱。各同僑每於休暇。遊觀乘涼。時間
輒購各書報隨行。稱為消夏良友。現時書報
信總報局。特應時向省。港。京。滬。南洋。辦到
大批美術畫報。以供各界遊遊作伴之需求。計
有。少年。時代。良友。民衆。生活。全國運動。非
。文華。蝴蝶。湖社。北京。大亞。疏肝。攝影。中國
學生。今代婦女。青年。友。紅玫瑰。真美善。新嘉
坡。等報。皆應時而出。都為名貴作品。異常悅
目。讀者皆欣賞其大而有價值云。

男女僑胞。如蒙一試。請惠三元安也。

式四四四亞見林哥華哥雲大拿加
報書華文海上理經總局總信員
KUNG CHING SUN & CO
422 COLUMBIA AVE.
VANCOUVER, B. C. CANADA

敬啟者本親親大會荷蒙 各洪門機
關團體商號梓里昆仲致送賀儀祝詞
祝電隆情厚禮不勝銘感特登報端以
鳴謝悃

◎南北美洲洪門親親大會鳴謝

科全以內
生醫
余慎黃

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

腳風癱扯內續跌白花
氣濕疽氣傷筋打濁柳
爛風癰咳駁刀疳入
限日全愈

廣州市保生產科婦兒科專門醫學學校畢業

雲埠神農大藥房啟

◎真有華陀之術
弟染邪毒入骨痛楚難堪手足不能舉動幾成廢人中西
醫生屢醫無效幸得友人介紹請 黃慎余先生醫治於是三
日止痛十五日痊癒近日更服 黃慎余先生自製之三鞭強種丸
及固腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德故特誌數言
以表謝忱俾同病者知所問津焉 雲高華吳鏡明恭頌

◎日久虛濁丸第一功
敢者弟前染有花柳白濁之症即往見西醫及食各著名之
藥汁藥丸然罔效後請中醫醫治則飲食寒涼之藥太多
不能清其濕毒以至早晚流濁虛濁不勝其煩心常憂之如是者
數年於茲幸友人介紹往神農藥房購買日久虛濁固飲丸二
盒服之十餘天果然痊癒隨購參茸三鞭強種丸依法服之現
今身體無異十八廿二歲時之強健可謂良醫良藥良方誠為
日久之虛濁第一功之聖藥也謹登數言以頌黃慎余先生之大德
旅雲高華埠陳卓庵恭頌

◎夜夢遺精首屈一指
弟因先天不足後天失調少年來加更以水土寒冷致染有夢
無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面色土色行動無力曾見中西
醫生及食各著名藥汁藥丸不但無效反日甚一日心常憂
幸閱各報載有神農藥房自製夜夢遺精丸故托友往買一
盒照方服食果見奇效再親往購買一盒及固腎補精生血丸
相繼服用僅服星期之久精神勝舊身體日強確係神農藥房之
無以爲報謹誌數言聊申謝忱 雲高華吳鏡明敬頌

花柳清毒丸每盒五圓
久戰快藥藥精每盒五圓
骨痛搜毒丸每盒五圓
固腎補精生血丸每盒五圓
夜夢遺精丸每盒五圓
參茸三鞭強種丸每盒五圓
福建少林跌打丸每盒五圓
外埠寄費貴客自理

SUN NOON YORK LONG
113 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey. 6413

代理處
AH CHEW CO.
10 LaSalle St. W. Montreal QUE

精配眼鏡
良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本
公司辦法。無別家裝配
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名士屈哈打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西一八號為幸

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B.C.

◎駐美國紐約南北美洲
洪門總部通告

為通告事南北美洲洪門
懇親會公選出曹懋森君
為南北美洲宣傳員宣傳
洪門進行各要務現曹君
已出發仰各埠洪門機關
於其到日召集大會接洽
一切可也此佈

珍廣
鑲鑲器金

玉器鑲眼石做便各款送札
戒指耳環鑲嵌定造戒指
取合度情將本告白號數剪
穿紙之形示明當必命造妥也

本號設在雲埠三十餘年
方用十足金鑲鑲造中西新
穎首飾久蒙僑胞贊美常
備鑽石

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY. 8069

白洋樓書莊

江胡好漢二元四角
野蠻人二元五角
金瓶梅詞話五元
對症下藥五元
荒島女俠五元
婦人女俠五元
四大女俠五元
忍不往六元
玉劍俠五元
紅衣女俠五元
花柳解脫五元
萬應靈藥五元
▲代售上海亞美公司藥品
總花香露小樽一元
碧湖氏臭狐散每樽一元限五天全愈
目錄印備 90 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話二八八九

雲埠明和大鐵行新辦到

大幫「磨粉機」發售
輕便合用。價錢相宜。每
點鐘磨粉廿磅。餐館住
眷。甚為合用。藥店校丸
。尤為適當。度年度節。
磨粉整機。更是妙不可
言。榮旋諸君。遠請特別
注意。欲。詳細用法。請
駕臨本行。一看本主人無
任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 (詩摩) 二七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

可憐的吾愛！
你咳得這樣淒涼，
快些服這杯萬春止咳水
罷！
萬春止咳藥水，藥
餅清甜可口，凡遇傷風
鼻塞，咳嗽痰生服之無
不立奏奇效。藥水、藥餅
、每樽二毛五、本省加
費一毛、外省二毛、各
埠大商店均有發售
香港萬春藥局製造
分售處
雲埠：輔行：萬春：活生：
城埠：興利：裕綸：

廣東各屬新聞

上川島之出產

台山函 台山一島，位在邑之西
南，南臨大洋海，天然產物，至為豐
富，惜地方偏僻，盜匪繁多，是以鮮
有前往開採者。現該縣政府，為明瞭
該處情形，以便開採起見，昨特派
特務員李克斌，前往詳查。茲將李特
務員呈文錄下，為呈復事。職奉命調
查上川水陸出產物，自當往實地調
查。竊上川週環大海，距邑之西隅
縱橫約百餘里，海道可通澳門香港
廣州，由廣海山而至，上川僅三小
時可達。實台山之屏障也。該島土地
肥沃，種植易生，無天旱水災之患
土人多業農，故民氣樸素，無與人忤
斯固是以其有此天然寶藏，是以自
耕自食也。三洲墟為上川之繁盛市場
商戶約三百餘間，多油糖米什貨，可
由此建築公路貫通中部，復沿海岸而
接駁水陸交通口岸，則各產品可無流
滯。為此發展上川實業之先頭步驟
三洲墟，地臨大海，可泊大船查該島
現在海道交通，多為帆船，及取魚船
來往費時曠日，運輸艱難，如發展
實業，須先發展三洲，該地可開為商
埠，因岸邊水深，可建碼頭，商船來
往便利，出產暢銷，商業自可發達。
官台之往歐美者，可無跋涉之苦。曩
年法人至此，鑒于該地之重要，曾建
一教堂於此，需費數百萬，近者已歸
業人所有矣。此地漁利至為發達，業
漁者，咸聚三洲，魚船雲集，該地商
人業糧者，俱皆發達，其魚業可想見
漁利，倫組織一完備公司，未有不獲
厚利者。離三洲約數里之泥灣地方，
此地有田數百畝，可開為曬鹽場，石
笋村附近其地鹹淡水混集，可以養蠔
大灣灣產硫磺，質美而富，飛沙里
出完礦可以製灰，皆取之無窮也。
其平原之地，可以養羊，其他茶灣產
金、沙堤產煤，皆質美豐富，俱天然
一定寶藏。曩年有該地人士甘毅成
擬組織一上川實業有限公司，集資十
萬元，借地方人民，多不明上川事業
地有如許之天然產物，以職之意，該
障而速其促成，則生產建設可障矣。
謹將該島情形，及甘毅成所擬之上
川實業公司章程備文呈請察核。

表妹竟棄表哥

樂昌函 樂昌縣城十字街，日昇學舍
內有小販丘生記，去年冬間，娶其
表妹為妻，夫婦感情甚篤，相安無異。
昨日不知因何事，互相口角，打
得丘妻憤其夫打罵，忽萌死志，於翌
早潛服鴉片烟膏自盡，迨其夫發覺百
方施救，則返魂無術矣。

加中最新完之藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年，備參茸
熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙
僑胞垂顧，殊深感激。茲選來列蒙
惠顧格外計，從速付上。
●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹健腎如老翁
既服此丹健腎如少年
●日久虛弱固精丸 每樽三元
凡有久渴不能收效
者食之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者食之包三日可止
●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疔瘡橫
痃芒莖食之自能毒去症愈
●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保險乎
如欲保險買此丸
●花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁雖極痛苦
一樽不痛二樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元
BOW ON TONG CO.
P.O. Box 684 Leithridge Alta

西醫 悅如徐
Dr. Philip Y. Chu, M.D.
醫館 501 Main Street Vancouver B.C. 藥房電話 Sey. 7963
醫館電話 Sey. 5106 住宅電話 Bay. 1558L
診察時間 下午二點至五點 特別時間另議
內外全科花柳 內外全科花柳 內外全科花柳

◎全加致公堂駐雲埠
總辦事處通告
為通告事照得加蘭門第六次懇親會
定期十一月九號在第三區溫埠致公
堂舉行根據向章每名會員領捐懇親會
費一元惟第三區乃懇親地點所在則該
區各分會會員每名領捐二元正查懇親
代表會為本屬最高機關堂務與革規
章改良均資於是堂務發達即會員之榮
即各埠洪人於本總處接洽到之日務
即遵章繳納以裕會用而策進行本堂幸
甚此佈
中華民國十九年 五月廿日

加拿大華人各色美酒第一壹家

CANADIAN ORIENTAL WINE & LIQUOR COMPANY LIMITED
LICENSED DISTILLERS
1654 ALBERT ST. VANCOUVER, B. C.
本公司稟準加拿大中央政府立案
蒙給予蒸酒准照
創設酒廠于雲高
華埠採辦中國原
料及各省正地道
藥材經政府試驗
適合衛生並派定
專員監督切酒
質清亮而無渣滓
味醇香而不辣喉
釀酒于加拿大者
惟本公司第壹家
凡本公司所製各
色美酒而酒力之
猛皆超過七拾五
度詢為華酒最猛
者也請嘗試之
此三蒸酒用
滋補藥料配
製蒸釀翻蒸
四次酒色清
亮味極醇香
飲之無燥喉
之虞有固腎
之功效
現在各省政府酒房均有發售貴客光
顧無任歡迎
宜問(云哥巴)之五加皮或三蒸酒
認明本商標便得本公司之真貨貨品
每樽沽銀一元四毛
本廠全用
西式機器
蒸釀製造
精良歡迎
同胞隨時
光臨參觀
皮加五
酒每樽沽銀一元五毛
凡酒樽有本公司商標綽紙及政府市
胆尾存在者交到(1654 ALBERT ST.)
亞爾街一五五號即奉價銀每打六毛
加拿大遠東酒業有限公司啓

環球公司銅鐵發行
WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本公司專辦各國銅
鐵器皿對于我華僑
用品兼備廚房用具無
不齊備猶注重選辦
適合祖國所用之炊
具而廚刀剃刀手電
燈檯箱與及農具等
等尤為價廉物美僑
胞賜顧仰祈留意焉
電話毛九四
電話九四九
◎警告事此種種植家及發行家
本公司自告此示登報後凡種植家將未貼有內地指導委
員會牌片之薯仔發售或發行家及販賣家等買收未貼有牌
片之薯仔將一概受當局依農產發行例控罰特此佈告
內地指導委員會特啟

雲高(美)(和)(棧)行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
本公司採用上
等材精製
味取價廉
佳膾炙人
界嘉客大
顧一律歡
迎小口廉
光各久之
◎維城達權總社鳴謝春夏兩季經
費芳名列
鄭忠梅拾元 麗青女士拾元 雷華七元 趙繼朝
司徒妹女士 周玉山 古玉青女士 曾準 張月英女士
陳翠娥女士 盧梨女士 以上各五元 馬瑞杏女士
林善同 何少英女士 以上各三元 麥月金女士 李麗蓮
葉勝芳女士 廣興館 謝錦濤 向秀蘭女士 譚子章
李蘭芳女士 吳耀聲 蔣橋木 謝維慶 鄭正興 鄭松榮
馮海南 關洪恩 馮昌景 張德慶 陳宗寬 龔自強
趙奕南 黃金好女士 周文煥 林傑 鄭厚瑞 李石清
甄炳葵 林傑 曾成 李蘭芳女士 謝培 伍鳳女士
陳潤生 周旋 梁連好女士 馬盛 鄭好女士 梁登
曾海成 鄭兆南 古玉青女士 鄭沃連 袁邦 唐享
鄭正壽 鄭如祥 鄭忠椿 以上各貳元 阮榮亨 譚子華
馬國銓 鄭如祥 鄭忠椿 以上各貳元 阮榮亨 譚子華
鄭放海 李聖樂 李聖寬 董觀長 黃渠 李伯如
譚就 胡福祥 葉玉琪 鄭厚潤 鄭元武 滋
徐惠全 鄭新 曹倫 曹澤民 李仁快 周憲煜
周安彪 以上各壹元 呂祥杞五毛

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

加拿大云哥華總代理五洲大藥房
DER ST. E. VANCOUVER, B. C.

一物二用
新款留聲機器能唱中西唱片。發出聲浪。比較平常機器。高四倍有奇。兼能接收各國各埠無線電音。均可逆聽玲瓏。該機陳列本店。歡迎僑胞光臨傾聽。

快捷 埠開行直往溫汝辟都

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, BC.

This Advertisement is not Published or
displayed by the Liquor Control Board
or by the Government of
British Columbia

A detailed black and white illustration of a bottle of Bardinet Bordeaux Crème de Cacao-Chouva. The bottle has a long neck with a foil-wrapped cork and a small label that reads "LIQUEUR" and "BARDINET". The main label is ornate, featuring floral patterns and the text "CRÈME DE CACAO-CHOUVA à la vanille" and "BARDINET BORDEAUX".

新辦到大批油米批發相宜

雲高

金源利

GIM LEE YUEN LTD.

71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本店開張卅餘年專辦祖國蘇杭雜貨參茸藥材者名譽丹丸散男女儒履鏢誠經索山貨水貨不論發行零沽極表歡迎且令本店更擴充營業特派伴回國創設有港金利隆辦庄凡各貨物親自督選價廉物美一經交易並知貨真價實與別不同也

華埠

特設滙兌局

本號發出之滙票廣東各埠市隨時兌換港銀同能榮旋自滙自收尤為利便

金源利興記林舉振啟

立寬

代理 本埠 各園 口瓜 菜發 行行 情單 印便 函索 奉呈

存心軒曹統新
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄
救急良方

來函取閱便寄

本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散於大宗者例有折扣特再佈告俾週知若患癩癧者九折滿堂者九折八折俱照目錄原價折扣收現商家長期代理

此丸主治
陽事不舉
腰背骨痛

五鞭補腎丸
腎虧陽痿 遺精遺瀉
兩耳聾鳴 耳吼流水
血弱氣虛 試服一料

每兩二元
每料卅元
常多小水
頭暈眼花
重症亦愈

恍惚無定
麻痺如風

養心生血丸
神情不爽 血虛體倦
目睛無力 視物帶朦

全小半料
廿元
心跳怔忡
請服此丸
四肢凍冷
定必見功

統理一切
油蛇濕毒

皮膚止癢解毒水
皮膚血毒 頑癬疥癩
瘡癢不止 血癬等屬

每瓶一元二五
打十二元五
花柳餘毒
微力擦搽
瘡癤小粒
收效神速

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎達少丸 每盒貳
龜鹿滋陰酒 每盒貳
補腎壯陽酒 每盒貳
秘給蛇犬補藥水 每樽貳
夜夢遺精驅蟲丸 每盒貳
無夢滑精驅蟲丸 每盒貳
專治久年虛弱丸 每盒貳
小腸氣痛斷根丸 每樽貳
心腹諸痛無價金丹 每樽貳
胸脇心胃痛藥水 每樽貳
化痰順氣止咳丸 每樽貳
久咳傷症錫歸丸 每盒貳
驚跌打走魂丸 每盒貳
跌打吊毒止痛散 每張貳
各項大散未能備錄

解扶元搜毒樂醜丸 每樽貳
神効白濁藥水 每樽貳
外痔白濁止癢水 每樽貳
五淋白濁止痛丸 每樽貳
花柳疔瘡疔瀉毒丸 每樽貳
花柳骨節疔骨痛丸 每樽貳
檀紅月要步丸 每樽貳
皮膚濕毒止癢水 每樽貳
疎解內臟腫毒丸 每兩貳
婦科壯元散種子丸 每盒貳
婦科社元續嗣丸 每盒貳
始創婦科阻孕丸 每盒貳
刀傷止血生肌水 每樽貳
壯陽久病達少丸 每樽貳
欲知真詳到索目錄

◎大觀客棧

歡迎旅僑廣告

啟者本客棧開設云埠
片打街東門牌一百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋瓷面盆
冷熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥几桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎

電話一八五二

天寶四壹零四

新張
加拿大
民興公司
卡枝利
廣告

MAN HING & CO
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
枝利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜菜綵髮
儒履爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代
理各家膏丹丸散雜誌畫報式式具備現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟